

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А. ЕСЕНИНА»

Утверждаю:
Директор института иностранных языков



Е.Л. Марьяновская
«29» июня 2017 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Отражение общемировых литературных тенденций в литературе страны изучаемого языка (1 ИЯ)

Уровень основной профессиональной образовательной программы - БАКАЛАВРИАТ

Направление подготовки – 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профили) Иностранный язык (Французский язык) и Иностранный язык
(Английский язык)

Форма обучения – очная

Срок освоения ОПОП – нормативный (5 лет)

Факультет (институт) – Институт иностранных языков

Кафедра второго иностранного языка и методики его преподавания

Рязань, 2017

ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целью освоения дисциплины «Отражение общемировых литературных тенденций в литературе страны изучаемого языка (1 ИЯ)» формирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

1. систематизацию опыта чтения и обсуждения классических художественных произведений на предыдущих стадиях обучения;
2. формирование у обучающихся представления о смене эстетических тенденций и литературных стилей, о развитии и преобразовании жанров в разные эпохи;
3. обучение обучающихся умению устанавливать кросскультурные связи и определять глобальный потенциал национальной литературы.

Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВУЗА

2.1. Дисциплина «Отражение общемировых литературных тенденций в литературе страны изучаемого языка (1 ИЯ)» относится к вариативной части блока Б1.

2.2. Для изучения данной дисциплины необходимы следующие предшествующие дисциплины:

Практический курс первого иностранного языка (1-7 семестры)

История и культура страны изучаемого иностранного языка

Лексикология

Теоретическая грамматика

2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

Практический курс первого иностранного языка (9-10 семестры)

Стиль и манера авторского письма

Пути и способы повышения эффективности воздействия на адресата

Теория перевода

2.4. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения основной профессиональной образовательной программы.

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих общекультурных (ОК), общепрофессиональных (ОПК) и профессиональных (ПК) компетенций:

№	Индекс компетенции	Содержание компетенции	В результате изучения дисциплины обучающиеся должны:		
			знать	уметь	Владеть
1	ОК-1	способность использовать основы философских и социогуманитарных знаний для формирования научного мировоззрения (ОК-1);	- основные исторические события раннего Нового времени - политические события времен 18-19 вв.	Анализировать мировоззренческие, социально и личностно значимые философские проблемы	-приемами применения общих философских законов к конкретному историческому материалу -методикой исторического подхода для изучения социокультурных изменений
2	ОК-4	способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (ОК-4)	- основные этапы культурного развития западной цивилизации -основные закономерности построения текстов разных функциональных стилей и типов - приёмы речевого воздействия для решения социальных и профессиональных задач (в устном и письменном высказывании)	-воспроизводить связные высказывания (тексты), опираясь на правила синтаксиса -анализировать сложные связные высказывания (тексты), относящиеся к разным функциональным стилям, в соответствии с разными коммуникативными ситуациям.	-навыками синтаксического развертывания высказывания - основными теоретическими и практическими знаниями в области лингвистики текста
3	ОПК-1	готовность сознавать социальную значимость своей будущей профессии, обладать мотивацией к осуществлению профессиональной деятельности (ОПК-1);	типы и виды конфликтов, лежащих в основе литературного произведения	определять коммуникативное намерение высказывания и замысел автора	навыками опознавания и интерпретации стилистических приемов, характерных для литературных направлений и индивидуальных авторов
4	ОПК-5	владение основами профессиональной этики и речевой культуры (ОПК-5)	-специфику художественного и информативного дискурса, виды функциональных стилей, жанровые разновидности текстов, их характеристики на разных уровнях языка.	-соблюдать стилистику источника при передаче его сути средствами иных функциональных стилей (пересказ, адаптация) - контролировать корректность	-методиками и приемами прагматического анализа текста в соответствии с поставленными целями. -Навыками поиска информации в

			-возможности интерпретации текстов различных стилей и жанров -	выбранных стратегий и переводческих решений;	лексикографических источниках, справочной и специальной литературе;
5	ПК-11	готовность использовать систематизированные теоретические и практические знания для постановки и решения исследовательских задач в области образования (ПК-11)	- Классификацию жанров и их историческую эволюцию. - причины изменений в творческих подходах авторов франкоязычной литературы	- находить эстетические основы творческих подходов в содержании и структуре художественных произведений. -объяснять эволюцию жанров в национальном варианте. - соотносить художественную школу и индивидуальность авторского подхода.	-Навыками идейно-стилистического анализа художественного текста -Навыками адаптации текста

2.5. Карта компетенций дисциплины

Карта компетенций дисциплины					
«Отражение общемировых литературных тенденций в литературе страны изучаемого языка (1 ИЯ)»					
<p>Целью освоения дисциплины «Отражение общемировых литературных тенденций в литературе страны изучаемого языка (1 ИЯ)» формирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. систематизацию опыта чтения и обсуждения классических художественных произведений на предыдущих стадиях обучения; 2. формирование у обучающихся представления о смене эстетических тенденций и литературных стилей, о развитии и преобразовании жанров в разные эпохи; 3. обучение обучающихся умению устанавливать кросскультурные связи и определять глобальный потенциал национальной литературы. <p>Цели освоения учебной дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.</p>					
В процессе освоения данного курса студент формирует и демонстрирует следующие					
Общекультурные компетенции					
КОМПЕТЕНЦИИ		Перечень компонентов	Технология формирования	Форма оценочного средства	Уровни освоения компетенции
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВКА				
ОК-1	способность использовать основы философских и социогуманитарных знаний для формирования научного мировоззрения	<p>Знать</p> <ul style="list-style-type: none"> - основные исторические события раннего Нового времени - политические события времен 18-19 вв. <p>Уметь</p> <ul style="list-style-type: none"> - Анализировать мировоззренческие, социально и лично значимые философские проблемы <p>Владеть</p> <ul style="list-style-type: none"> - приемами применения общих философских законов к конкретному историческому материалу - методикой исторического подхода для изучения социокультурных изменений 	<p>Практические занятия.</p> <p>Подготовка к написанию эссе.</p> <p>Защита электронного проекта-презентации.</p>	зачет.	<p>Пороговый уровень</p> <p>способен дать определение основных культурно-исторических эпох</p> <p>способен описать в общих чертах основные признаки эстетического направления;</p> <p>способен систематизировать технологии приобретения и использования гуманитарных и социальных знаний.</p> <p>Повышенный уровень</p> <p>способен описать последовательность смены и проанализировать последствия изменений;</p> <p>способен анализировать</p>

					мировоззренческие и социально значимые эстетические проблемы и сопоставлять точки зрения на их решение; способен дать оценку эффективности технологий приобретения и использования гуманитарных и социальных знаний
ОК-4	способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия	Знать - основные этапы культурного развития западной цивилизации -основные закономерности построения текстов разных функциональных стилей и типов - приёмы речевого воздействия для решения социальных и профессиональных задач (в устном и письменном высказывании) Уметь - воспроизводить связные высказывания (тексты), опираясь на правила синтаксиса -анализировать сложные связные высказывания (тексты), относящиеся к разным функциональным стилям, в соответствии с разными коммуникативными ситуациям. Владеть - навыками синтаксического развертывания высказывания - основными теоретическими и практическими знаниями в области лингвистики текста	Практические занятия. Подготовка к написанию эссе. Защита электронного проекта-презентации.	Зачет	Пороговый уровень способен перечислить основные этапы культурного развития человечества; умеет описывать в общих чертах культурологические данные; способен систематизировать различия изучаемых культур. Повышенный уровень способен описать основные этапы культурного развития человечества; умеет анализировать культурологические данные и применять их в профессиональной деятельности; способен сравнивать и давать самостоятельную критическую оценку различиям изучаемых культур
Общепрофессиональные компетенции					
КОМПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология	Форма	Уровни освоения компетенции	

ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВКА		формирования	оценочного средства	
ОПК-1	готовность сознавать социальную значимость своей будущей профессии, обладать мотивацией к осуществлению профессиональной деятельности (ОПК-1);	<p>Знать типы и виды конфликтов, лежащих в основе литературного произведения</p> <p>Уметь определять коммуникативное намерение высказывания и замысел автора</p> <p>Владеть навыками опознавания и интерпретации стилистических приемов, основанных на изученных грамматических конструкциях, поиска причин явлений</p>	<p>Практические занятия.</p> <p>Подготовка к написанию эссе.</p> <p>Защита электронного проекта-презентации.</p>	Зачет	<p>Пороговый уровень способен дать определение типам и видам конфликтов; интерпретирует коммуникативное намерение и замысел произведения; систематизирует причины явлений, наблюдаемых в тексте произведения.</p> <p>Повышенный уровень способен распознать тип конфликта произведения и дать его характеристику; способен критически исследовать и оценить коммуникативное намерение и замысел высказывания; систематизирует причины явлений, наблюдаемых в тексте произведения, и оценивает их важность в общем замысле автора.</p>
ОПК-5	владение основами профессиональной этики и речевой культуры	<p>Знать</p> <ul style="list-style-type: none"> - специфику художественного и информативного дискурса, виды функциональных стилей, жанровые разновидности текстов, их характеристики на разных уровнях языка. - возможности интерпретации текстов различных стилей и жанров <p>Уметь</p> <ul style="list-style-type: none"> -соблюдать стилистику источника при передаче его сути средствами иных функциональных стилей (пересказ, 	<p>Практические занятия.</p> <p>Подготовка к написанию эссе.</p> <p>Защита электронного проекта-презентации.</p>	Зачет	<p>Пороговый уровень способен дать определение культурных традиций и инноваций; способен описывать исторические, в которых проходили процессы художественного творчества; способен предложить способы обработки учебного материала в условиях поликультурной образовательной среды.</p> <p>Повышенный уровень способен описать общественные</p>

		адаптация) -контролировать корректность выбранных стратегий и переводческих решений; Владеть методиками и приемами прагматического анализа текста в соответствии с поставленными целями. -Навыками поиска информации в лексикографических источниках, справочной и специальной литературе;			ситуации и их связь с содержательностью художественных форм; способен критически исследовать и оценить культурные контексты, в которых протекают процессы обучения; способен сравнивать и давать эстетическую оценку реализации авторского замысла через анализ его художественной формы.
Профессиональные компетенции					
КОМПЕТЕНЦИИ		Перечень компонентов	Технология формирования	Форма оценочного средства	Уровни освоения компетенции
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВКА				
ПК-11	готовность использовать систематизированные теоретические и практические знания для постановки и решения исследовательских задач в области образования	Знать - классификацию родов и жанров литературы и их историческую эволюцию. - причины изменений в творческих подходах авторов франкоязычной литературы Уметь - находить эстетические основы творческих подходов в содержании и структуре художественных произведений. -объяснять эволюцию жанров в национальном варианте. - соотносить художественную школу и индивидуальность авторского подхода Владеть навыками идейно-стилистического анализа художественного текста	Традиционные практические занятия. Подготовка к написанию эссе. Интерактивное занятие («Пересечение тем») Защита электронного проекта-презентации.	Зачет	Пороговый уровень способен перечислить основные художественные школы в истории литературы Франции; способен использовать факты для разработки учебных ресурсов; способен систематизировать современные технологии взаимодействия с участниками культурно-просветительской деятельности. Повышенный уровень способен сопоставлять характеристики литературного процесса в нескольких странах; способен использовать современные способы при разработке и использовании ресурсов для культурно-просветительской деятельности;

		-Навыками адаптации текста			способен мотивировать учащихся и обеспечивать их успешное взаимодействие с другими участниками культурно-просветительской деятельности.
--	--	----------------------------	--	--	--

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

1. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Вид учебной работы	Всего часов	Семестр №8
1	2	3
1. Контактная работа обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) (всего)	24	24
В том числе:		
Лекций (Л)	12	12
Практические занятия (ПЗ)	12	12
2. Самостоятельная работа студента (всего)	48	48
В том числе:		
<i>СРС в семестре:</i>	40	40
подготовка к устному собеседованию по плану-конспекту практического занятия	18	18
Внеаудиторное чтение	12	12
Конспектирование критических источников	12	12
Подготовка к зачету	6	6
<i>СРС в период сессии:</i>		
Вид промежуточной аттестации: зачет		
ИТОГО: Общая трудоемкость	72 ч.	72 ч.
	2 з.е.	2 з.е.

2. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Содержание разделов дисциплины

№ семестра	№ раздела	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела
8	1	Особенности развития мировой литературы. Французская литература	Взаимосвязь французской и европейской литературы. Смена литературных вкусов и эпох. Подходы к оценке литературных произведений
8	2	Литература первой половины XVI века - Франсуа Рабле - Творчество поэтов Плеяды и драматургия	Знакомство с биографией, библиографией и стилем изучаемого автора. Принятие Рабле эпохой и неприятие им эпохи. «Гаргантюа» и «Пантагрюэль» - настоящая энциклопедия эпохи. Рабле смеется. Пародийно-комический эффект и языкотворчество.

		Ренессанса	Античная образность поэтики «Плеяды». Поэт-философ, поэт-пророк.
8	3	XVII век во французской литературе Реализм XVII века - Барокко	Знакомство с биографией, библиографией и стилем изучаемых авторов. Абсолютная монархия во Франции. Зарождение новой художественной системы и школы. Теофиль де Вио. Матюрен Ренье. Шарль Сорель. «Всеобщий словарь» А. Фюретьера. «Мир как хаос» в эстетике барокко.
8	4	Классицизм - Франсуа Малерб - Пьер Корнель Литература второй половины XVII века - Мольер - Жан Лафонтен - Жан Расин	Знакомство с биографией, библиографией и стилем изучаемого автора. Ясность как высший критерий красоты классицизма. «Высокая» лирика и лирический герой Ф. Малерба. Призвание и признание Корнеля; его эстетическое кредо. Критика, взлеты, падения. Творчество Мольера как новый этап развития французского классицизма. Истоки творчества Мольера.
8	5	Реализм конца века - Ги де Мопассан - Альфонс Доде - Эмиль Золя Литература начала XX. века - Марсель Пруст - Гийом Аполлинер	Французский реализм как высшая точка западноевропейского критического, разоблачительного реализма. Мастерство и гибкость новелл Мопассана. А. Доде – проводник свежей и чистой интонации во французской литературе. Формула натуралистического метода Золя. Золя как один из первых урбанистов. Роман М. Пруста как книга всей его жизни. Литература как единственная, истинная жизнь.
8	6	Экзистенциализм - Жан-Поль Сартр - Альбер Камю - «Антидрама» и «антироман»	Знакомство с биографией, библиографией и стилем изучаемого автора. Способы выражения авторской позиции в художественном тексте. Сартр – символ времени. Крайние формы натурализма и абстрактные формы модернизированного мифа. Утопизм раннего Камю. Двусмысленная позиция Камю.

2.2. Разделы дисциплины, виды деятельности.

№ раздела	Наименование раздела дисциплины	Виды учебной деятельности, включая самостоятельную работу студентов (в часах)				Формы текущего контроля успеваемости (по неделям семестра)
		Л	С	СРС	Всего	
1	2	3	4	5	6	7
1	Особенности развития мировой литературы. Французская литература	2	2	8	12	1-2 нед. Конспектирование критических источников, внеаудиторное чтение, подготовка к устному собеседованию
2	Литература первой половины XVI века - Франсуа Рабле - Творчество поэтов Плеяды и драматургия Ренессанса	2	2	6	10	3-4 нед. Внеаудиторное чтение, конспектирование критических источников, подготовка к устному собеседованию, эссе
3	XVII век во французской литературе Реализм XVII века - барокко	2	2	8	12	5-6 нед. внеаудиторное чтение, подготовка к устному собеседованию, конспектирование критических источников
4	Классицизм - Франсуа Малерб - Пьер Корнель Литература второй половины XVII века - Мольер - Жан Лафонтен - Жан Расин	2	2	8	12	7-8 нед. Внеаудиторное чтение, подготовка к устному собеседованию, конспектирование критических источников
5	Реализм конца века - Ги де Мопассан - Альфонс Доде - Эмиль Золя Литература начала XX. Века - Марсель Пруст - Гийом Аполлинер	2	2	6	10	9-10 нед. Внеаудиторное чтение, подготовка к устному собеседованию, конспектирование критических источников
6	Экзистенциализм - Жан-Поль Сартр - Альбер Камю - «Антидрама» и «антироман»	2	2	6	10	11-12 нед. Внеаудиторное чтение, подготовка к устному собеседованию, конспектирование критических источников
ИТОГО		12	12	48	72	

2.3. Лабораторный практикум – не предусмотрен.

2.4. Примерная тематика курсовых работ.

Курсовые работы не предусмотрены по учебному плану.

3. Самостоятельная работа студента

3.1. Виды СРС

№ семестра	№ раздела	Наименование раздела дисциплины	Виды СРС	Всего часов
1.	2.	3.	4	5
8	1	Особенности развития мировой литературы. Французская литература	Подготовка к устному собеседованию Внеаудиторное чтение Конспектирование критических источников	3 2 2
8	2	Литература первой половины XVI века - Франсуа Рабле - Творчество поэтов Плеяды и драматургия Ренессанса	Подготовка к устному собеседованию Внеаудиторное чтение Конспектирование критических источников	3 2 2
8	3	XVII век во французской литературе Реализм XVII века - Барокко	Подготовка к устному собеседованию Внеаудиторное чтение Конспектирование критических источников	3 2 2
8	4	Классицизм - Франсуа Малерб - Пьер Корнель Литература второй половины XVII века - Мольер - Жан Лафонтен - Жан Расин	Подготовка к устному собеседованию Внеаудиторное чтение Конспектирование критических источников	3 2 2
8	5	Реализм конца века - Ги де Мопассан - Альфонс Доде - Эмиль Золя Литература начала XX. Века - Марсель Пруст - Гийом Аполлинер	Подготовка к устному собеседованию Внеаудиторное чтение Конспектирование критических источников	3 2 2
8	6	Экзистенциализм - Жан-Поль Сартр	Подготовка к устному собеседованию Внеаудиторное чтение	3 2

	- Альбер Камю - «Антидрама» и «антироман»	Конспектирование критических источников	2
ИТОГО в семестре			42
			+ 6 зачет = 48

3.2. График работы студента

Семестр №8

Форма оценочного средства	Условное обозначение	Номер недели											
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Внеаудиторное чтение	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ	ВЧ
Подготовка к устному собеседованию	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С
Конспектирование критических источников	К		К		К		К		К		К		К

3.3. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

1. Томашпольский В. И. Романский праязык: [Электронный ресурс]: учебное пособие. Издательство Уральского университета, 2012. 368 с. Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book_view_red&book_id=240441
2. История французского языка. Учебник. Скредина Л.М., Становая Л.А. М. : Высшая школа, 2001 г.
3. Примак П. И. , Дешевицын М. П. , Бокур Ф. , Каро С. История Франции : в 3-х т. Т. 1 [Электронный ресурс]: учебное пособие Высшэйшая школа, 2001: 264 с. Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book_view_red&book_id=235828

4. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ И РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (см. Фонд оценочных средств)

4.1. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по дисциплине.

Рейтинговая система в Университете не используется.

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

5.1. Основная литература

№	Автор(ы) Наименование Год и место издания	Используется при изучении разделов	Семестр	Кол-во экземпляров	
				в библиотеке	на кафедре
1	История французской литературы. Т. I. С	1-6	8	ЭБС	

	древнейших времен до революции 1789 г. [Электронный ресурс] / под ред. И. И. Анисимова, С. С. Мокульского, А. А. Смирнова. - Репринтное издание. - Москва : Директ-Медиа, 2014. - 808 с. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=102481 (дата обращения: 01.12.2017).				
2	История французской литературы. Т. II. 1789-1870 гг. [Электронный ресурс] / под ред. И. И. Анисимова, Ю. И. Данилина, А. Ф. Иващенко, А. И. Молок и др. - Репринтное издание. - Москва : Директ-Медиа, 2014. - 736 с. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=102483 (дата обращения: 01.12.2017).	1-6	8	ЭБС	
3	История французской литературы Т. III. 1871-1917 гг. [Электронный ресурс] / под ред. И. И. Анисимова, Ю. И. Данилина, А. Ф. Иващенко, М. А. Яхонтовой и др. - Репринтное издание. - Москва : Директ-Медиа, 2014. - 595 с. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=102484 (дата обращения: 01.12.2017).	1-6	8	ЭБС	
4	История французской литературы. Т. IV. 1917-1960 гг. [Электронный ресурс] / под ред. И. И. Анисимова, М. А. Яхонтовой, Ф. С. Наркирьер, А. И. Пузикова и др. - Репринтное издание. - Москва : Директ-Медиа, 2014. - 655 с. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=102486 (дата обращения: 01.12.2017).	1-6	8	ЭБС	
5	Кирнозе, З. И. Практикум по истории французской литературы [Текст] : учебное пособие / З. И.Кирнозе, В. Н.Пронин. - М. : Просвещение, 1991. - 159 с.	1-6	8	3	
6	Хализев, В. Е. Теория литературы [Текст] : учебник / В. Е.Хализев. - 3-е изд., испр. и доп. - М. : Высшая школа, 2002. – 437 с.	1-6	8	3	
7	Штейн, А. Л. История французской литературы [Текст] : учебное пособие / А. Л. Штейн, М. Н. Черневич, М. Я. Яхонтова. - 2-е изд., дораб. - Москва : Просвещение, 1988. - 336 с.	1-6	8	3	1

5.2. Дополнительная литература

№	Автор(ы) Наименование Год и место издания	Используется при изучении разделов	Семестр	Кол-во экземпляров	
				в библиотеке	на кафедре
1	Андреев, Л. Г. История французской литературы [Текст] : учебник / Л. Г. Андреев, Н. П. Козлова, Г. К. Косиков. - М. : Высшая школа, 1987. - 543 с.	1-6	8	2	-
2	Понятин, Э. Ю. La France au rendez-vous des millenaires [Текст] = Франция на рубеже тысячелетий : учебное пособие по	1-6	8	2	

	страноведению (на французском языке) / Э. Ю. Понягин. - М. : АСТ: Восток-Запад, 2006. - 297 с.				
3	Турьшева, О. Н. История зарубежной литературы XIX века. Реализм / О. Н. Турьшева, Уральский федеральный ун-т. - Екатеринбург: Издательство Уральского ун-та, 2014. – 77 с. http://biblioclub.ru/index.php?page=book_view_red&book_id=276008 (дата обращения: 18.01.2017).	1-6	8	ЭБС	

5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы.

1. Polpred.com Обзор СМИ [Электронный ресурс] : сайт. – Доступ после регистрации из любой точки, имеющей доступ к Интернету. – Режим доступа: <http://polpred.com> (дата обращения: 15.11.2016).
2. Научная библиотека РГУ имени С. А. Есенина [Электронный ресурс] : сайт. – Режим доступа: <http://library.rsu.edu.ru>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).
3. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс] : электронная библиотека. – Доступ к полным текстам по паролю. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=main_ub_red (дата обращения: 15.10.2016)
4. Электронный каталог НБ РГУ имени С. А. Есенина [Электронный ресурс] : база данных содержит сведения о всех видах литературы, поступающих в фонд НБ РГУ имени С.А. Есенина. – Рязань, [1990 -]. – Режим доступа: <http://library.rsu.edu.ru/marc>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).
5. Юрайт [Электронный ресурс]: электронная библиотека. – Доступ к полным текстам по паролю. – Режим доступа: <https://www.biblio-online.ru> (дата обращения: 20.04.2017)

5.4. Перечень ресурсов информационно-коммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины.

1. Altissia [Электронный ресурс] : [дистанционное языковое обучение]. – Режим доступа: <http://www.altissia.com/fr/cours/cours-de-francais/cours-francais-fle-en-ligne-langue-etrangere/>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).
2. Audio-Lingua [Электронный ресурс] : [записи mp3 на нескольких языках]. – Режим доступа: <https://www.audio-lingua.eu/spip.php?rubrique1>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).
3. Ceil Bretagne [Электронный ресурс] : международный центр изучения языков. – Режим доступа: <http://www.ciel.fr/apprendre-francais/>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).
4. eLIBRARY.RU [Электронный ресурс] : научная электронная библиотека. – Режим доступа: <http://elibrary.ru/defaultx.asp>, свободный (дата обращения: 10.11.2016).
5. E-LINGVO.NET [Электронный ресурс] : электронная библиотека . - Режим доступа: <http://e-lingvo.net/>, свободный (дата обращения: 6.04.2016).
6. France Bienvenu [Электронный ресурс] : [сайт для изучения французского языка]. – Режим доступа: <https://francebienvenue1.wordpress.com/>, свободный (дата обращения: 11.11.2016).
7. Le Point du FLE [Электронный ресурс] : курсы и онлайн упражнения для изучения французского языка. – Режим доступа: <http://www.lepointdufle.net/p/lire-francais.htm/>, свободный (дата обращения: 05.12.2016).
8. Moodle [Электронный ресурс] : среда дистанционного обучения / Ряз. гос. ун-т. – Рязань, [Б.г.]. – Доступ, после регистрации из сети РГУ имени С. А. Есенина, из любой

точки, имеющей доступ к Интернету. – Режим доступа: <http://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2> (дата обращения: 15.10.2016).

9. RFI Savoirs [Электронный ресурс] : [онлайн-ресурс для всех, кто преподает и изучает французский язык]. – Режим доступа: <https://savoirs.rfi.fr/apprendre-enseigner/>, свободный (дата обращения: 19.10.2016).

10. TV5MONDE [Электронный ресурс]: [официальный сайт международной франкоязычной телекомпании]. – Режим доступа: <http://www.tv5monde.com/>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).

11. Единое окно доступа к образовательным ресурсам [Электронный ресурс] : федеральный портал. – Режим доступа: <http://window.edu.ru>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).

12. КиберЛенинка [Электронный ресурс] : научная электронная библиотека. – Режим доступа: <http://cyberleninka.ru>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).

13. Российское образование [Электронный ресурс] : федеральный портал. – Режим доступа: <http://www.edu.ru>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).

6. Материально-техническое обеспечение дисциплины

6.1. Требования к аудиториям (помещениям, местам) для проведения занятий:

Аудитории для практических занятий, оборудованные видеопроекторным оборудованием для презентаций, средствами звуковоспроизведения и экраном (ноутбук, магнитофон, CD-проигрыватель или MP3 проигрыватель для аудирования)

6.2. Требования к оборудованию рабочих мест преподавателя и обучающихся:

Видеопроектор, ноутбук, переносной экран.

6.3. Требования к специализированному оборудованию:

- отсутствуют.

7. Образовательные технологии (заполняется для ФГОС ВПО)

8. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента
Лекция	<p>При прослушивании лекций следует кратко фиксировать основные факты, понятия и определения, выводы, пометать важные мысли, цитаты или данные для их нахождения. При дальнейшей проработке конспекта лекции рекомендуется проверка терминов с помощью справочной литературы и добавление других толкований.</p> <p>Следует уделить особое внимание следующим понятиям: литературно-художественные стили, жанр, научная парадигма, идейное содержание, художественный метод, поэтический образ, элементы версификации, композиция.</p> <p>Особое внимание следует уделить следующим фактам, освещаемых в лекциях: последовательность литературных школ и их связь с историко-культурными обстоятельствами, возникновение и развитие литературных стилей и жанров, их модификация в творчестве отдельных авторов, языковое оформление конкретных произведений и вариативность стилей в повествовании и других типах художественных текстов.</p>
Практические занятия (семинары)	<p>Цель семинара по дисциплине – обмен читательского опыта и связь его с фактическими материалами, представленными в лекции, учебниках и справочной литературе. Готовясь к практическому занятию, обучаемым следует распределить усилия на получение теоретических основ, подкрепление их примерами и решение эвристических проблем, связанных с воздействием литературного искусства на читателя.</p>

	<p>Конспектирование при подготовке к семинару включает составление тезисного плана, отражающего структуру произведений (жанров) литературы и добавление цитат и примеров для обоснования своих суждений литературно-критического характера. Чтение источников – это сами классические книги и значимая в культурной истории литературная критика. Следует обращать внимание на то, как искусство воспринималось по-разному в разные эпохи, что открывалось в классике критикам следующих поколений и эпох.</p> <p>На двух этапах дисциплины планируется проведение краткого письменного опроса (тестирования) в целях оценки усвоения блока практических занятий.</p>
Подготовка к зачету	<p>После изучения дисциплины предполагается устный зачет. Для подготовки к сдаче зачета обучающимся сообщают список вопросов по изученному модулю дисциплины. На экзамене разрешается пользоваться текстами произведений в оригинале и в переводах, но не критическими материалами.</p> <p><i>Примерный</i> перечень вопросов для зачета содержится в фонде оценочных средств, приложенном к данной программе.</p>

9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине:

- Чтение лекций с использованием слайд-презентаций, графических объектов, схем и образцов, аудио- и видеоматериалов;
- Сообщение студентам ссылок на текстологически выверенные источники и вспомогательные материалы, имеющиеся в свободном или авторизованном сетевом доступе;
- Оцифровка и методическая обработка данных при создании компьютерных презентаций.

10. Требования к программному обеспечению учебного процесса (указывается при наличии): не требуется

Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю)

Паспорт фонда оценочных средств по дисциплине (модулю) для промежуточного контроля успеваемости

8 семестр

№ п/п	Контролируемые разделы (темы) дисциплины (результаты по разделам)	Код контролируемой компетенции (или её части)	Наименование оценочного средства
1.	Особенности развития мировой литературы. Французская литература	ОК-1, ОПК-1, ОПК-5, ПК-11	зачет
2.	Литература первой половины XVI века - Франсуа Рабле - Творчество поэтов Плеяды и драматургия Ренессанса	ОК-4, ОПК-5, ПК-11	зачет
3	XVII век во французской литературе Реализм XVII века - Барокко	ОК-1, ОПК-1, ОПК-5	зачет
4	Классицизм - Франсуа Малерб - Пьер Корнель Литература второй половины XVII века - Мольер - Жан Лафонтен - Жан Расин	ОК-1, ОК-4, ОПК-5, ПК-11	зачет
5	Реализм конца века - Ги де Мопассан - Альфонс Доде - Эмиль Золя Литература начала XX. Века - Марсель Пруст - Гийом Аполлинер	ОК-1, ОПК-1, ОПК-5, ПК-11	зачет
6	Экзистенциализм - Жан-Поль Сартр - Альбер Камю - «Антидрама» и «антироман»	ОК-1, ОК-4, ОПК-1, ОПК-5	зачет

ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Индекс компетенции	Содержание компетенции	Элементы компетенции	Индекс элемента
ОК-1	способность использовать основы философских и социогуманитарных знаний для формирования научного мировоззрения (ОК-1);	<i>Знать</i>	
		основные исторические события раннего Нового времени	ОК-1 31
		политические события времен XVIII-XIX вв.	ОК-1 32
		<i>Уметь</i>	
		Анализировать мировоззренческие, социально и личностно значимые философские проблемы	ОК-1 У1
		оценивать новаторство и укорененность произведения в национальной традиции и мировой культуре.	ОК-1 У2
		<i>Владеть</i>	
		приемами применения общих философских законов к конкретному историческому материалу	ОК-1 В1
ОК-4	способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия	методикой исторического подхода для изучения социокультурных изменений	ОК-1 В2
		<i>Знать</i>	
		основные этапы культурного развития западной цивилизации	ОК-4 31
		основные закономерности построения текстов разных функциональных стилей и типов	ОК-4 32
		приёмы речевого воздействия для решения социальных и профессиональных задач (в устном и письменном высказывании)	ОК-4 33
		<i>Уметь:</i>	
		анализировать сложные связанные высказывания (тексты), относящиеся к разным функциональным стилям, в соответствии с разными коммуникативными ситуациям.	ОК-4 У1
		-воспроизводить связанные высказывания (тексты), опираясь на правила синтаксиса	ОК-4 У2
ОПК-1	осознание социальной значимости своей будущей профессии, обладает мотивацией к осуществлению профессиональной деятельности	<i>Владеть:</i>	
		навыками синтаксического развертывания высказывания	ОК-4 В1
		основными теоретическими и практическими знаниями в области лингвистики текста	ОК-4 В2
ОПК-1		<i>Знать</i>	
		типы и виды конфликтов, лежащих в основе литературного произведения	ОПК-1 31

		<i>Уметь</i>	
		определять коммуникативное намерение высказывания и замысел автора	ОПК-1 У1
		<i>Владеть</i>	
		навыками опознавания и интерпретации стилистических приемов, основанных на изученных грамматических конструкциях, поиска причин явлений	ОПК-1 В1
ОПК-5	владение основами профессиональной этики и речевой культуры	<i>Знать</i>	
		специфику художественного и информативного дискурса, виды функциональных стилей, жанровые разновидности текстов, их характеристики на разных уровнях языка.	ОПК-5 31
		возможности интерпретации текстов различных стилей и жанров	ОПК-5 32
		<i>Уметь</i>	
		соблюдать стилистику источника при передаче его сути средствами иных функциональных стилей (пересказ, адаптация)	ОПК-5 31
		- контролировать корректность выбранных стратегий и переводческих решений;	ОПК-5 32
		<i>Владеть</i>	
		-методиками и приемами прагматического анализа текста в соответствии с поставленными целями.	ОПК-5 В1
		-Навыками поиска информации в лексикографических источниках, справочной и специальной литературе;	ОПК-5В2
ПК-11	готовность использовать систематизированные теоретические и практические знания для постановки и решения исследовательских задач в области образования	<i>Знать</i>	
		классификацию родов и жанров литературы и их историческую эволюцию	ПК-11 31
		причины изменений в творческих подходах авторов франкоязычной литературы	ПК-11 32
		<i>Уметь</i>	
		находить эстетические основы творческих подходов в содержании и структуре художественных произведений	ПК-11 У1
		объяснять эволюцию жанров в национальном варианте	ПК-11 У2
соотносить художественную школу и индивидуальность авторского подхода.	ПК-11 У3		
		<i>Владеть</i>	

		навыками идейно-стилистического анализа художественного текста	ПК-11 В1
		навыками адаптации текста	ПК-11 В2

КОМПЛЕКТ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ (ЗАЧЕТ)

8 семестр (зачет)

1.	Nommer et caractériser les principales caractéristiques d'un texte poétique.	ОК-1 31, У1, ПК-11 31
2.	Quels étaient les fondements de Caractère socio-historique et politique de l'époque..?	ОК-4 32, ОПК-1 В2,ОПК-5 32, ПК-11 У3
3.	Quelles sont les différences entre la littérature et l'écriture? À cet égard, caractériser les textes "Art pur." "L'art nouveau pour une nouvelle société."	ОК-4 32, ОПК-1 В2,ОПК-5 32, ПК-11 У3
4.	Quelles tendances et influences européennes sont évidentes dans les premiers écrits d'Alphonse Daudet?	ОК-4 32, ОПК-1 В2,ОПК-5 32, ПК-11 У3
5.	Quelles tendances et influences européennes sont évidentes dans les premiers écrits de Prosper Mérimée?	ОК-4 31, ОПК-1 У2, ОПК-5 32, ПК-11 У3
6.	La nouveauté structurelle et stylistique de L'idée du roman "Jean-Christophe" et de sa mise en œuvre.	ОК-4 31, ОПК-1 У2, ОПК-5 32, ПК-11 У3
7.	Montrer la fusion de l'épopée et de la lyrique dans la littérature française du milieu du XIX e siècle.	ОПК-5 32,ПК-11 У3
8.	Quelles tendances et influences européennes sont évidentes dans les premiers écrits français par Arthur Rimbaud et Paul Verlaine?	ОК-4 33, ОПК-1 У1, ОПК-5 31
9.	Comparez l' Involontaire «emprisonnement» de M. Proust en soulignant les éléments personnels / communaux.	ОК-1 В2, ОПК-1 У1
10.	Comment le traitement des problèmes de la vie adulte dans les livres de Guillaume Apollinaire est-il différent de celui des autres romanciers?	ОК-4 32, ОПК-1 В2,ОПК-5 32, ПК-11 У3
11.	Comment le romantisme de Anatole France, Romain Rolland s'est-il éloigné des pratiques locales?	ОК-1 В1, ПК-11 У3
12.	Montrer la mise en œuvre de L'ouvrage théorique de M. Proust sur un poème ou une novella	ПК-11 У1,ОПК-5 32
13.	Caractériser une œuvre de Stendhal que vous avez lu.	ОПК-5 В1, ОПК-5 31
14.	Caractériser une œuvre de Gustave Flaubert que vous avez lu.	ОК-1 У2,ОК-4 В2, ОПК-1 31
15.	L'œuvre littéraire de O. de Balzac. L'idée de la "Comédie Humaine". Ses romans "Père Gorio", "Eugene Grande".	ОК-4 31, ОПК-1 У2, ОПК-5 32, ПК-11 У3
16.	Le Naturalisme. L'œuvre littéraire de E. Zola.	ОПК-5 В1, ОПК-5 31
17.	L'œuvre littéraire de A. France. Ses opinions philosophiques, esthétiques et socio-politiques. Le genre du roman intellectuel dans les	ОК-4 31, ОПК-1 У2, ОПК-5 32, ПК-11 У3

	œuvres de A. France. Un nouveau type de héros, les caractéristiques du style. Motifs anticléricaux, satire sociale, démocratie et réalisme du romanisme de A. France.	
18.	Symbolisme. La modernité poétique. Verlaine, Rimbaud, Baudelaire.	ОПК-5 В1, ОПК-5 31
19.	L'œuvre littéraire de Stendhal. "Rouge et noir." La psychologie de Stendhal.	ОК-4 31, ОПК-1 У2, ОПК-5 32, ПК-11 У3
20.	L'existentialisme. Les catégories philosophiques, principales. Les courants différents d'existentialisme en France. J.-P. Sartre et A. Camus comme représentants de l'existentialisme.	ОПК-5 В1, ОПК-5 31
21.	L'œuvre littéraire de A. Camus. L'essai philosophique. L'image du héros existentiel dans sa relation à la nature, à la société, au rock. Composition et style.	ОК-4 31, ОПК-1 У2, ОПК-5 32, ПК-11 У3
22.	La littérature de la Résistance. P. Eluard, L. Aragon.	ОПК-5 В1, ОПК-5 31
23.	L'œuvre littéraire de Henri Barbusse. Son roman "Feu". Problématique, originalité artistique. L'image d'un héros. Les éléments du Naturalisme et du Symbolisme dans le roman. Les caractéristiques de la langue.	ОК-4 31, ОПК-1 У2, ОПК-5 32, ПК-11 У3
24.	L'œuvre littéraire de M. Proust. Un nouveau modèle du roman du XXe siècle. Les images des héros et du narrateur. La psychologie de M. Proust, l'image de la mémoire, l'expérience subjective du temps, le principe du relativisme. Les caractéristiques de son style.	ОПК-5 В1, ОПК-5 31
25.	Le développement du réalisme dans l'œuvre de G. Flaubert. Son roman "Madame Bovary".	ОК-4 31, ОПК-1 У2, ОПК-5 32, ПК-11 У3

ПОКАЗАТЕЛИ И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ (Шкалы оценивания)

Результаты выполнения обучающимся заданий на зачете оцениваются по шкале «зачтено» - «не зачтено».

В основе оценивания лежат критерии порогового и повышенного уровня характеристик компетенций или их составляющих частей, формируемых на учебных занятиях по дисциплине «Отражение общемировых литературных тенденций в литературе страны изучаемого языка (1 ИЯ)» (Таблица 2.5 рабочей программы дисциплины).

2. Устное высказывание

При оценке устного высказывания учитывается логика построения высказывания, разнообразие лексических и грамматических средств, объем высказывания, его фонетическое оформление, а также беглость речи.

«ЗАЧТЕНО»	<ul style="list-style-type: none"> - оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил программный материал, свободно владеет навыками устной речи (нормативная фонетика, свободное и вариативное использование лексики, отсутствие грубых грамматических ошибок). Содержание высказывания соответствует ситуации общения, отличается связностью, полнотой, спонтанностью, беглостью, аргументированностью. Речь лексически и грамматически разнообразна. Единичные ошибки, исправляемые путем самокоррекции, не учитываются. - оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он твердо знает материал, владеет навыками устной речи в достаточной степени (наличие незначительного количества фонетических ошибок, использование основной лексики, предусмотренной тематикой, небольшое количество грамматических ошибок). Речь лексически и грамматически разнообразна, но недостаточно беглая. - оценка соответствует пороговому уровню и выставляется обучающемуся, если он имеет знания только основного материала, но не усвоил его деталей (наличие значительного количества фонетических ошибок, использование ограниченного набора лексических и грамматических средств). Высказывание ограничено воспроизведением программного материала в знакомых ситуациях, с многочисленными лексическими и грамматическими ошибками, не препятствующими пониманию смысла.
«НЕ ЗАЧТЕН О»	<ul style="list-style-type: none"> - оценка выставляется, если обучающийся не достигает порогового уровня, не знает значительной части программного материала, допускает существенные ошибки, препятствующие пониманию смысла, неуверенно, с большими затруднениями формулирует свое мнение.